

*des observations, formuler une demande ou articuler des moyens, n'acquiert pas de ce seul fait la qualité de partie ».*

La société créancière n'ayant pas fait intervention volontaire, conformément à l'article 5 de la LCE et aux articles 812 et 814 du Code judiciaire, le tribunal de commerce de Liège est d'avis que le document intitulé « conclusions » constitue en réalité des observations de la société créancière, non partie à la cause et qu'« *il ne s'agit donc pas de 'conclusions' que déposerait une partie à la cause. S'agissant d'observations, il n'y a pas de condamnation aux dépens, ceux-ci n'existant que pour les parties à la cause* ».

Pour le surplus, le tribunal estime que les deux critères de différenciation repris par le plan de la société en réorganisation, à savoir, la distinction des créanciers selon leur nature et selon leur ampleur, doivent être considérés comme objectifs et raisonnables, dans la mesure où « *les écarts de pourcentage sont progressifs en fonction de l'ampleur des créances. Il faut constater que les actionnaires et sociétés liées acceptent le risque de ne rien percevoir de leur créance pendant un délai de cinq ans, ce qui est un risque non négligeable dans la conjoncture économique actuelle. Ils démontrent ainsi leur soutien dans la pérennité de la société* ».

I.V.d.M.

hebben geëvalueerd zonder rekening te houden met de voorvalswetten en, anderzijds, de bij dit hoofdstuk bedoelde verzekeringen geacht worden uitsluitend gericht te zijn op de uitkering van een vast bedrag” (art. 2).

Deze interpretatie, op grond waarvan de bepalingen van de wet op de landverzekeringsovereenkomst die specifiek betrekking hebben op levensverzekeringsovereenkomsten, van toepassing zijn op alle persoonsverzekeringsovereenkomsten waarbij het zich voordoet van het verzekerde voorval alleen afhankelijk is van de menselijke levensduur, beoogt een einde te maken aan de tendens tot diskwalificatie van een aantal financiële contracten (of ook wel “producten” genoemd) waaraan werd verweten de kwalificatie van levensverzekeringsovereenkomst (en de daaruit voortvloeiende fiscale en burgerrechteleijke voordelen) te misbruiken, omdat zij niet steunen op actuariële voorvalswetten en geen aleatoir karakter hebben in de zin van de artikelen 1104 en 1964 van het Burgerlijk Wetboek.

De interpretatieve wet is “niet van toepassing op de verzekeringsovereenkomsten waarvan de partijen bij de overeenkomst de wederzijdse verzekeringsprestaties volledig hebben uitgevoerd, ten laatste op de dag waarop deze wet wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*” (art. 3).

J.-M.B.

**Loi du 30 juillet 2013 visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de l'Autorité des services et marchés financiers, et portant des dispositions diverses (I).**

**Loi du 31 juillet 2013 visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de l'Autorité des services et marchés financiers, et portant des dispositions diverses (II)<sup>13</sup>**

**ASSURANCES**

Contrôle – Autorité de contrôle – Protection du consommateur – Entreprises d’assurances – Intermédiaire d’assurances

**VERZEKERING**

Controle – Toezichthouder – Bescherming van de consument – Verzekeringsondernemingen – Verzekeringstussenpersonen

Les lois des 30 et 31 juillet 2013 visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de la FSMA imposent des obligations notamment aux entreprises d’assurances et

## 7. VERZEKERINGEN / ASSURANCES

***Jean-Marc Binon<sup>11</sup> en Beatrice Toussaint<sup>12</sup>***

### **Wetgeving/Législation**

**Wet van 19 juli 2013 tot interpretatie van artikel 97 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst (BS 8 augustus 2013)**

#### **LANDVERZEKERING**

Personenverzekering – Levensverzekering – Kwalificatie – Interpretation van artikel 97 van de wet op de landverzekeringsovereenkomst

#### **ASSURANCES TERRESTRES**

Assurances de personnes – Assurance vie – Qualification – Interprétation de l'article 97 de la loi sur le contrat d'assurance terrestre

Op grond van de interpretatieve wet van 19 juli 2013, dient artikel 97 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst te worden uitgelegd “in die zin dat, enerzijds, het toepassingsgebied van hoofdstuk II van titel III alle persoonsverzekeringsovereenkomsten bestrijkt waarbij het zich voordoet van het verzekerde voorval alleen afhankelijk is van de menselijke levensduur, zelfs indien de partijen de wederzijdse prestaties

<sup>11</sup>. Maître de conférences invité à l'UCL; référendaire à la CJUE.

<sup>12</sup>. Avocat à Bruxelles.

<sup>13</sup>. Ces lois font également l'objet d'un commentaire dans la section "droit financier".